

ՀԱՅԿԱՊԱՏԱԿԱՆ ՔԱՂԱՎԱՆՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԹՅԱՆ ԴՐՈՒՄԻ ՄԱՍԻՆ

սանդը Մեծին Հետ: Ինչոր վերաբերում է Հերոտին, նրա բնակիչներն փեմ մասը պարսկական ծագումնային է, ազնայինները նրա բնակիչներն ամենա չնչին մասն են կազմում:

(«Herold»)

—

ԲՈՒԴԱՐԱՐԱՆ:—Սօֆիայից գրում են «Politische Correspondenz» լրագրի «Պաշտօնական լրագրի վերջին համարը երկու հետաքրքիր նորություններով անդադրում: 1) Պաշտօնական բաժանմունքում ստուգած է իշխան Ալեքսանդրի սպասարարագրերը, որով կանոնակարգ (իշխանի քաջախիղճական մեղքոցն) է նշանակվում ոչ լավ մեխանիկների խորհուրդը, ինչպես այս առաջ էր լինում, այլ ինքն Կարալիշովը, որ սպասարար է խորին վստահություն թափարկող դեպի այս վերջինս: 2) ոչ պաշտօնական բաժանմունքում կարդում ենք հետևյալ հետաքրքիր նկատողություններ: «Իշխանական կառավարություններ, որ կարողանում լինելով Ռուսիայի դեմ ուղղված «Sovremeny Pokazatel» լրագրի յարձակումներով, մե լրագրի, որի պատասխանատու խմբագիրն է սանդը Մեծին Հետ, պետական ծառայություն մի պաշտօնատար, շտապեց ոչ միայն արձակել այս վերջինիս, այլև խմբագրելու ռուսական զինվորագրական ժողովուրդին մի ծանուցագիր, որով արտադրություն մի խորին ցուսկացություն էր բանի առթիվ, որ պետական ծառայություն պատճառատարները մեջ առնելուց առաջ, որի յարձակումները անկողնով տհաճություն են բերում: Բացում էր ընդհանուր բուլդաղացիների մեջ, Ժողովուրդ Յիվովը իր կրթությունը բարձր է Ռուսիայում Ս. Պետերբուրգի լուսանկարի մասնաժողովին հաղում: Բերջին ժամանակ սա մի ռուսացում հետաքրքիր էր վարում Սօֆիայի իշխան չեմանդիստով:

—

«Pall-Mall Gazette» լրագրի հետ պատահած սկանդալի (որի մասին սպառնացա «Նոր-Գար»-ում) առթիվ լրագրի լրագրերը յայտնում է, որ շոտլանդական լրագրեր է ընդունում Սանդը Մեծին Հետ: Բացում էր ընդհանուր բուլդաղացիների մեջ, Ժողովուրդ Յիվովը իր կրթությունը բարձր է Ռուսիայում Ս. Պետերբուրգի լուսանկարի մասնաժողովին հաղում: Բերջին ժամանակ սա մի ռուսացում հետաքրքիր էր վարում Սօֆիայի իշխան չեմանդիստով:

—

«Pall-Mall Gazette» լրագրի հետ պատահած սկանդալի (որի մասին սպառնացա «Նոր-Գար»-ում) առթիվ լրագրի լրագրերը յայտնում է, որ շոտլանդական լրագրեր է ընդունում Սանդը Մեծին Հետ: Բացում էր ընդհանուր բուլդաղացիների մեջ, Ժողովուրդ Յիվովը իր կրթությունը բարձր է Ռուսիայում Ս. Պետերբուրգի լուսանկարի մասնաժողովին հաղում: Բերջին ժամանակ սա մի ռուսացում հետաքրքիր էր վարում Սօֆիայի իշխան չեմանդիստով:

—

Բուլդաղացի իշխանությունները բնակարար լրագրերը չեն ստանում է 1,000,000-ի Ամերիկացիներից փախած է Բուլդաղի, որի բնակչությունը 1,900,000 հոգու է հասնում—յետոյ վարան է, իսկ վարանայից յետոյ Սօֆիան, 0,600 բնակիչներով:

—

«ՆԵՐՈՒՐԱՐԱՆ»-Ի ՊԱՍՏԱՆԱԿԱՆՆԵՐՆԵՐ

—

ԴՈՒՐԻՆ, Նոր գործընթաց—Ստացել ենք Դուստրիկի Պրակտիկը և իր ժամանակին կը հրատարակենք: Դժոխականություն է և ինչ անհավանական է

1897

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԶԵՆՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ՆՈՐԴԱՐԻ ԶԵՆՈՒԹՅԱՆ

16 յուլի

ՆԻՃՆԻՆՈՎԿՈՐԹԻ. Երեկ տօնավաճառի մայր եկեղեցում պատարագ կատարելուց յետոյ բարձրացրին տօնավաճառի դրօշները և օծուեցաւ արուեստագիտական և գիւղատնտեսական աշխարհանդէսը: Մեծ բազմութիւն ներկայ էր հանգիստին:

ՓԱՐԻՉ. Ձինական գետական լանձնելով իւր հաւատարմատարական վկայականները հասարակական տուժեան նախագահին, ասաց. «Հաշտութեան պայմանագիրը վերականգնեց նախկին բարեկամական լարերը: Թիւրքերը կայսրը կամենում է բարեբար և ճիշտ խաղաղութեան մէջ մնալ Պրանսիայի հետ»: Նախագահը պատասխանեց. «Պրանսիան նմանապէս ուրախ է նախկին բարեկամութեան վերականգնման վերայ, և նրա հետեանքը կը լինին փոխադարձ օգուտները և բարի դրացիներին վայելուց լարերը: Թիւրքները վստահեցան»:

ԼՕՆԻՍՆ. Բօրքը հաղորդեց պատգամաւորների ժողովին, որ միջոցներին են ձեռնամուկ լինում կատարելի ազատութեան համար:

ԿԱՅԻՐ. Գնեւրալ Գրինֆելդի հեռագիրը հաստատում է Մահադի մահը. նրա փոխանորդ ընտրուած է Աբդուլլան:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՕՐՄԱՆ

Երէք ամառան պայմանագիրը:

16 յուլի

Լօնդօն 23³⁵/₃₈, 23¹⁵/₁₆ և 23¹³/₁₆
Համբուրգ 202³/₄, 203¹/₂ և 203
Փարիզ 250³/₄ և 251
Պուլեւպրիա 8 ռ. 29 կ. սակ.
Մաքս. կարոններ
(կուպոն) . 8 > 30 > >
Երթաթ . . . 1 > 29 > >
Բօրսային գիւ. 5³/₄ և 6³/₄

Պետակ. բանկի 5 տոմսեր.

1-ին շրջանի 99 ռ. 12 կ. սակ.
2-րդ » . 97³/₄ ռ. սակ.
3-րդ » . 97 ռ. 62 կ. գն.
4-րդ » . 97 ռ. 12 կ. >
5-րդ » . 97¹/₂ ռ. սակ.
100 և 1000 արեւելեան փոխառութեան 5% տոմսեր.

1-ին շրջանի. 95 ռ. 87 կ. սակ.
2-րդ » . 95¹/₂ ռ. կ. գն.
3-րդ » . 95¹/₂ ռ. > > >
Տար. գում. 1-ին փոխ. 5% տոմսեր . . 217³/₄ ռ. > սակ.
» 2-րդ 213 ռ. > >
5¹/₂% ընտեր . 102¹/₄ ռ. > >
Ոսկէ ընտեր . 172 ռ. 37 կ. >
Նոր կոնսոլ փոխ. 147 կ. >

17 Յուլի

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ. «Journal de St.-Petersbourg» ասում է, որ «Daily News» լրագրի հաղորդած տեղեկութիւնները ռուսական պատասխանի մասին անգլիական առաջարկութիւններին Զիւլֆիկարին վերաբերեալ ճիշտ չեն. Զիւլֆիկարի հարցը դեռ վճռուած չէ. բանակցութիւնները շարունակվում են և մինչև որ այս կամ այն կառավարութիւնը չի լայանի բանակցութիւններին վիճակի մասին, աւելի լաւ է հաւատ չընծայել լրագրիներին տեղեկութիւններին այս առարկայի առթիւ:

ԼՕՆԻՍՆ. Նգիստոսի փոխառութիւնը կը կայանայ այս շաբաթուայ վերջը. արժէթղթի գինը կը լինի 95¹/₂ Ֆ. ստերլինգ:

Սալիսբերիի հաղորդեց լրագրի ժողովում, որ եգիպտական փոխառութիւնը կայացաւ բոլոր պետութիւնների համաձայնութեամբ, և կօդնէ եգիպտական կառավարութեան լաղթել դժուարութիւններին, և թէ շուտով կը բաժանուին գիւնացիական վկայականներ, որոնք կը վկայեն եգիպտական հարցի բարդ լինելու մասին:

ԿԱՅԻՐ. Խեղիվ բացեց ագնուա-

կանների ժողովը և առաջարկեց հաւանութիւն լայանել նոր փոխառութեան մասին:

ՎԻԵՆՆԱ. Մահադի մահուան աւթիւ սուլթանը և խեղիվ մի լայտարարագրով հրաւիրում են սուլթանցիներին գինացիութիւնը և հպատակութիւնը:

ՊԱԼՏԱՎԱ. Իլինի տօնավաճառը լաւ վերջացաւ. ապրանքը անցեալ տարուանից աւելի քիչ վաճառուեցաւ, որովհետեւ թէ քիչ էին ապրանքը և թէ զգուշութեամբ էին պարտքով ապրանք վաճառում:

ԿԻՆԵՇՄԱ. Երեկ այրուեցաւ Բազարենովի և Կարմիրիցինի թղթէ գործատունը, որը ապահովացրած էր 600 հազար ռուբլով:

ՎԻԵՆՆԱ. Գերմանիայի կայսր Իշլ չի գնալ. նրան կ'այցել են Աւստրիայի կայսր և կայսրուհին Գաշտէյնում:

ՍԵՐԱՆՎՈ. Միտրապօլիտ Սալվալ, որը իւր պաշտօնից հրաժարուել էր, համաձայնուեց իւր հրաժարականը լետ ընդունելու:

ԼՕՆԻՍՆ. Պատգամաւորների ժողովը վերջնականապէս ընդունեց իւր շէտը:

Վախճանուեցաւ. լայանի մարգատէր հրէայ Մովսէս Մօնտէֆօրէ:

ԽժճԱԳԻՐ-ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՆ՝

ՍՊԱՆԻԱՐ ՍՊԱՆԻԱՐԱՆ.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Անգրիկական երկաթուղին:

ԳՆԱՅՔՆԵՐԻ ԵՐԹԵՆԿՈՒԹԻՒՆԸ «ԹԻՖ-ԼԻՍ» ԿԱՅԱՐԱՆՈՒՄ.

Բաժում պատ. գումար է 8-35 ռուբլ. առ. Բաժումից զալիս է 10-25 ռ. քիչ. Բաժում . . . գումար է 10-55 ռ. քիչ. Բաժումից զալիս է 8-24 ռ. առ.

ԹԻՖԼԻՍԻ ԵՒ ՍՈՒՐԱՄԻ ՄԷՉ. Թիֆլիսից ապր. - Նախապ. գնաց. գումար է . . . ժ. 3-15 ռ. առ. Սուրամից . . . գալիս է 8-24 ռ. առ.

Վազգիկական պատարագին

ԳՆԱՅՔՆԵՐԻ ԵՐԹԵՆԿՈՒԹԻՒՆԸ «ԹԻՖ-ԼԻՍ» ԿԱՅԱՐԱՆՈՒՄ.

Կառքեր, որոնք ճանապարհին ղեկընդուկ կայսրաները ունենան. Թիֆլիսից գալիս են գալիս առաւօտեան. 8 ժամին. Վազգիկական պատարագին 5 ժ. - 11 ռուբլ. և 6 ժ. - 43 ռուբլ. մէջ. Վազգիկական պատարագին գնում առաւօտեան 9 ժամին. Թիֆլիս գալիս են երեկոյան 10 ժ. և 44 ռուբլ. և 5-25 ռուբլ.

ՆԱԽԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՅԱՆՈՒԹԵԱՆ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ:

Նոյեմբերի 1-էջ կազմուածցուցալը շուրհեաների երթևեկութեան համար մի շարժութեայ ընթացքում Բաժումի, Օգետայի և Կ. Պօլսի մէջ:

ԲԱՌՈՒՄԻՑ ԳՆՈՒՄ Է

ՀԻՆԴՍՏԱՆԻՑԵՐԸ, ժամը 4-ին երեկոյան ուղիղ գնով Նոյեմբերի և Կէրէ լարաքիւնը վերայ:

ՇԱՐԱՍՔ ՕՐԵՐԸ, ժամը 8-ին երեկոյան շրջանական գնով ամեն նաւահանգիստներ վերայ:

ԿԻՒԿԱԿԻ ՕՐԵՐԸ, արտասահմանէ գնով գէպի Կ. Պօլսի:

ԳԱԼԻՍ Է ԲԱՌՈՒՄ

ԵՐԵՎԱՆԻՑԻ ՕՐԵՐԸ, կէս զեռերէն մօտ, Օգետայից շրջանական գնով:

ՈՒՐԱՍՔ ՕՐԵՐԸ, առաւօտեան, Օգետայից ուղիղ գնով Կէրէ և Նոյեմբերի լարաքներ վերայ:

ՇԱՐԱՍՔ ՕՐԵՐԸ, առաւօտեան, Կ. Պօլսի:

ՇՕԿՕԼԱԴ

Ս. ՍԻՈՒ և ԸՆԿ.

(II. 2342.) 48-22

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ն. ՊԱԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.

Երեքշաբթի, յուլիսի 23-ին, «Արմենիա» (Arménie) շոգենաւը, որի նաւապետն է «Գիբօն» (Giboin), կը մեկնի Բաթումից դէպի Տրապիզոն, Սամսուն, Կ. Պօլսի, Մարսէլ և ճանապարհին կը մտնի Հաւր և Իւրակիլիսէն, որ տեղերի համար բեռներ է ընդունում առանց ճանապարհի նաւահանգիստներում բեռները մէկ նաւից միւսը տեղափոխելու:

Տեղեկութիւնների համար գինել ընկերութեան գործախոյներին. Բաթումում պ. ԳԱՐՈՆԵՆՆԻՆ, Թիֆլիսում պ. ՌԵՆՈՒՆ, գալլէթի նախկին Արժընու, № 103.

3-3

SIROP DE RAIFORT IODE

De CRIMAULT & Co
Pharmaciens à Paris
AVTORISE ENRUSSIE

ՌԷՖՈՒ ԻՕՏԷԻ ՍԻՐՈՊ

Փարիզի Գալիմ և ԸՆԿ. Իեդալա, Ճառաց

Այս դեղը գործածվում է քսան տարի է ի վեր հրախալոց հիւանդութեանց դէմ ձկանի յաղի և անթիսքօրիթիթի (ПРОТИВОЦЕПНОГО) սկիւղի տեղ և նշանաւոր արգիւնքներ է տալիս:

Մատուցում է Փարիզի Վիլիէն փողոց № 8.

(ամ. 3) 9-1

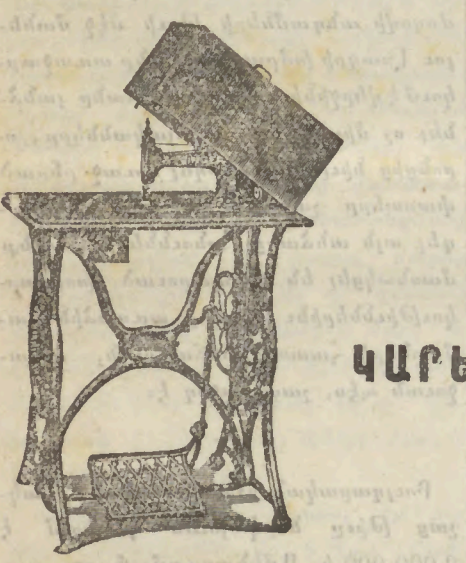
ԱՍՏՐԱԽԱՆԻ ԿՎԱՍ

Պատրաստուած մաքուր հացի և համապատասխանող առողջապահական բոլոր պահանջներին հաշակին ծախվում է Տէր-Օճալի նեանի կաթնատանը, Միքայէլեան փողոց, տուն № 58.

3-3

ԲԺԷԿ ՆԻԿՈԼ ՄԱՍՎ. ԼԱՐՈՒՆՈՎԸ ընդունում է Եւրոպայի հիւանդների ամեն օր 1-3 ժամը. Կուլիայում, Նիկոլայեւսկան փողոց, տուն № 39. 2-րդ կլասիքական գիմնազիայի մօտ:

3-3



Մ Ա Ն Ո Ւ Ք Ա Կ Տ Ո Ւ Ր Ա Յ Ի Ը Ն Կ Ե Ր Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

Ջ Ի Ն Գ Ե Ր Ի

ՆԻԼ - ԵՕՐԿՈՒԴ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԿԱՐԵՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԱՄԵՆԱԸՆԴԱՐՁԱԿ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ ԱԶԽԱՐՀԻՍ ՎԵՐԱՅ

Որը արժանացել է Ամստերդամի համաշխարհական հանգիսին 1883-ին

Միակ ամենաբարձր պարզեւ պատուաւոր դիպլոմ

Մօտ օրերում ստացված քանակութեամբ և աւելի կատարելագործուած զանազան տեսակ արհեստաւորների և ընտանեկան կարեմքեւաններ իրենց օգնական նոր գործիքներով և նոր ոտերով, որոնք առանց աղմուկի թեթեւութեամբ բանում են, այնպէս որ ամենաթոյլ մարդիկ և ծերունիներն անգամ, առանց ոյժ գործ գնելու կարող են գործածել: Այս մեքենաներից 1883 թ. ՇԱՒԻՆԵՅԱՆ մօտ 700,000 հատ, այնպէս որ անցեալ տարում աւելի շատ ծախուեցաւ քան թէ 1882 թուականում: Սա ամենալաւ ապացոյցն է թէ ինչ լաւ յատկութիւն ունին ԶԻՆԳԵՐԻ ԻՍԿԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ:

Նախադգուշութիւն. Զինգերի իսկական կարեմքեւանները մեծ համբաւ ունին, որովհետեւ իրենց գեղեցիկ յատկութիւններով և ամուրթեամբը զմայլեցնում են ամենքին և հէնց այդ է պատճառը, որ ուրիշ գործարանատերերից չի գնում և Զինգերի իսկական մեքենայի անունով ծախում: Այդ պատճառով անհրաժեշտ է զարձնել ձեր ուշադրութիւնը նրա վերայ, որ Զինգերի իսկական կարեմքեւաններից իւրաքանչիւրը կրելով անգլիական լեզուով «Մանուֆակտուրական Ընկերութեան Զինգերի» ֆիրման մեքենայի կոթի և մամուլի վերայ գործածուած են վերը գրած գործարանական մարկաները: Զինգերի իսկական և օգտաւէտ կարեմքեւանները որ իւրաքանչիւր մարդ կարողանայ հեշտութեամբ ձեռք բերել, գնողները կարող են թէ կամենում են զրամբ հետգհետէ վճարել, այն է շաբաթը 1 ռ. 50 կ. կամ ժամանակամիջոց տոտնայ գրամը վճարելու համար, առանց անսկալի գինը բարձրացնելու: Հին մեքենան մաղաղանում կարելի է փոխել: Մեքենաները ունին նոյնպէս իրենց պատկանելի գործիքները, ինչպէս են. ասեղներ, թել, մետաքս, մեքենայի և այլն և այլն:

Բաժանումներ. ԲՈՒԹԱՅԻՍՈՒՄ, Ալէքսանդրեան փողոց վերայ, տուն 25էլիովի, բուլվարի հանդէպ: ԲԱՌՈՒԻ մէջ, Միքայէլեան փողոց, տուն Միքա-Աւագովի: ԲԱՌՈՒՄ, Պօլիցէսկայա փողոց, տուն Թերզի-Օղլի: Այս մեքենաների մշտական պահեստներ գտնվում են նաև Կարս, Ելիսաւետպոլ, Ալէքսանդրապոլ, Տուշի, Պետրովսկ, Ասիա-բաթ և Նրևան քաղաքներում:

ԹԻՖԼԻՍ, Գ. ՆԵՅԳԻԼԻՆԳԵՐ, ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏ, ՏՈՒՆ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ

Բաժանումներ. ԲՈՒԹԱՅԻՍՈՒՄ, Ալէքսանդրեան փողոց վերայ, տուն 25էլիովի, բուլվարի հանդէպ: ԲԱՌՈՒԻ մէջ, Միքայէլեան փողոց, տուն Միքա-Աւագովի: ԲԱՌՈՒՄ, Պօլիցէսկայա փողոց, տուն Թերզի-Օղլի: Այս մեքենաների մշտական պահեստներ գտնվում են նաև Կարս, Ելիսաւետպոլ, Ալէքսանդրապոլ, Տուշի, Պետրովսկ, Ասիա-բաթ և Նրևան քաղաքներում:

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ

ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԻԱԿ ՊԱՀԵՍՏԸ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԳՕԼՕՎԻՍԿԻ ՊՐՕՍՊԵԿՏՈՒՄ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԻ ՏԱՆԸ